

**Zeitschrift:** L'Hôtâ  
**Herausgeber:** Association de sauvegarde du patrimoine rural jurassien  
**Band:** 41 (2017)

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Kuntch, ferme de Pleujouse. (Photographie d'Adrien Barakat, 2017.)

# SOMMAIRE

## Éditorial

Isabelle Lecomte

7

## Architecture

*Une rénovation douce à Pleujouse*

10

Pierre Grimm, Isabelle Lecomte

*La ferme de l'Envers de Sonvilier*

22

*Une rénovation en deux temps*

Henri et Paule Schneider

## Arts moderne et contemporain

*Lucienne Lanaz*

35

*Dire « non » pour mieux dire « oui »*

Isabelle Lecomte

*Regula Hauser*

47

*De Zurich à Cornol, en passant par Courgenay*

Isabelle Lecomte

## Patois

*Lettres galantes*

55

Bernard Chapuis

## Patrimoine

*La verrerie de Moutier*

60

Hélène Boegli

*Les Cloches de Saint-Pierre*

68

Bernard Chapuis

*Inventaire des loges à bétail des Franches-Montagnes*

74

Nicolas Gogniat

## Portrait

*Vincent Hammel*

91

*L'écologie des choses, porteuses de mémoire*

Jean-Louis Merçay

*Tendre chenapan du Vallon*

110

*Une enfance à Cormoret avant 1900*

Jean-Louis Merçay

*Hommage à Yves Gigon*

124

Pierre Grimm